Europski parlament
2024-2029

Odbor za prava žena i rodnu ravnopravnost

2025/2240(INI)

28.11.2025

AMANDMANI
1 - 212

Nacrt izvješća
Lina Gálvez
(PE776.895v02-00)

Preporuka Vijeću o prioritetima EU-a za 70. sjednicu Komisije UN-a o položaju žena
(2025/2240(INI))

Amandman 1
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 2.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju UN-a o pravima osoba s invaliditetom, a posebno njezine članke 6. i 13. o pristupu pravosuđu i višestrukoj diskriminaciji s kojom se suočavaju žene i djevojčice s invaliditetom,

Or. es

Amandman 2
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir UN-ov Program održivog razvoja do 2030., odnosno načelo da nitko ne smije biti zapostavljen, a posebno cilj održivog razvoja br. 5, kojim se nastoji postići rodna ravnopravnost i osigurati da žene imaju jednaka prava na ekonomske resurse, kao i pristup vlasništvu i kontroli nad zemljištem i drugim oblicima vlasništva, financijskim uslugama, nasljedstvu i prirodnim resursima te cilj održivog razvoja br. 10, kojim se nastoje ukloniti diskriminacijski zakoni, politike i prakse te promicati odgovarajuće zakonodavstvo, politike i djelovanje,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 3
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 11. travnja 2024. o uključivanju prava na pobačaj u Povelju EU-a o temeljnim pravima (2024/2655(RSP)),

Or. en

Amandman 4
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir zajedničku komunikaciju Komisije i Vijeća od 25. studenoga 2020. naslovljenu „Akcijski plan EU-a za rodnu ravnopravnost (GAP) III – Ambiciozan plan za rodnu ravnopravnost i jačanje položaja žena u okviru vanjskog djelovanja EU-a” (JOIN(2020)0017), u kojoj se opisuje akcijski plan EU-a za rodnu ravnopravnost za razdoblje od 2021. do 2025.,	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 5
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 13. studenoga o

Strategiji za rodnu ravnopravnost 2026. – 2030.,

Or. en

Amandman 6
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir Direktivu 2012/29/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o uspostavi minimalnih standarda za prava, potporu i zaštitu žrtava kaznenih djela te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2001/220/PUP[1],	– uzimajući u obzir Direktivu 2012/29/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o uspostavi minimalnih standarda za prava, potporu i zaštitu žrtava kaznenih djela te o zamjeni Okvirne odluke Vijeća 2001/220/PUP[1], ***kao i njezinu preinaku koja je u tijeku,***
[1] SL L 315, 14.11.2012., str. 57., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj**.**	[1] SL L 315, 14.11.2012., str. 57., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2012/29/oj

Or. en

Amandman 7
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2024/1385 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o suzbijanju nasilja nad ženama i nasilja u obitelji,

Or. en

Amandman 8
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Direktivu (EU) 2024/1385/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 14. svibnja 2024. o suzbijanju nasilja nad ženama i nasilja u obitelji,

Or. en

Amandman 9
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju UN-a 1820 (2008) o seksualnom nasilju kao ratnom oružju,

Or. en

Amandman 10
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir načela i smjernice Ujedinjenih naroda o pristupu pravnoj pomoći u kaznenopravnim sustavima,

Or. en

Amandman 11
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir Komisijin program Pravosuđe za razdoblje 2021. – 2027., kojim se osiguravaju financijska sredstva za potporu pravosudnoj suradnji u građanskim i kaznenim stvarima, kao što su obuke za suce i druge pravosudne djelatnike te djelotvoran pristup pravosuđu za građane i poduzeća,	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 12
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir Konvenciju Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji (Istanbulska konvencija),	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 13
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir članak 81. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju	***Briše se.***

Europske unije,

Or. fr

Amandman 14
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće UN-a od 14. srpnja 2025. naslovljeno „Izvješće posebne izvjestiteljice za nasilje nad ženama i djevojčicama, njegove uzroke i posljedice – Različiti oblici nasilja nad ženama i djevojčicama u kontekstu zamjenskog majčinstva”,

Or. fr

Amandman 15
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 12.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Direktivu EU-a 2024/1385 o suzbijanju nasilja nad ženama i nasilja u obitelji,

Or. en

Amandman 16
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju o zaštiti ljudskih prava i dostojanstva ljudskog bića u pogledu primjene biologije i medicine: Konvencija o ljudskim pravima i biomedicini (Konvencija iz Ovieda), AM\1310410EN.docx 5/97 PE765.266v02 – 00 EN, 4. travnja 1997.,

Or. en

Amandman 17
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 11. travnja 2024. o uključivanju prava na pobačaj u Povelju EU-a o temeljnim pravima,

Or. en

Amandman 18
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da ***je*** ravnopravnost ***žena i muškaraca temeljno načelo EU-a***; budući da bi rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti	A. budući da ***su prava žena i rodna*** ravnopravnost ***temeljna načela EU-a, sadržana u članku 2. Ugovora o EU-u i članku 23. Povelje EU-a o temeljnim pravima***; budući da bi rodno osviještenu politiku***, rodno osviještenu izradu proračuna*** i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a ***jer je riječ o ključnim alatima za postizanje***

u cijelom svijetu;

rodne ravnopravnosti; budući da bi unutarnje i vanjske politike ***EU-a*** trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu; ***budući da se člankom 8. UFEU-a utvrđuje obveza promicanja rodne ravnopravnosti i uklanjanja nejednakosti u svim njegovim djelovanjima, čime se uspostavlja načelo rodno osviještene politike u svim područjima politika;***

Or. en

Amandman 19
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost ***žena i muškaraca temeljno*** načelo EU-a; budući da ***bi*** rodno ***osviještenu politiku*** i intersekcijski pristup ***trebalo*** provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da ***bi*** unutarnje i vanjske politike ***trebale*** ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;	A. budući da je ***rodna*** ravnopravnost načelo EU-a; budući da ***se*** rodno ***osviještena politika*** i intersekcijski pristup ***moraju*** provesti i integrirati u sve politike EU-a***, pri čemu se mora prepoznati da se siromaštvo i diskriminacija produbljuju rasizmom, invaliditetom, migracijskim statusom, seksualnom orijentacijom, rodnim identitetom ili spolnim obilježjima***; budući da unutarnje i vanjske politike ***moraju*** ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;

Or. en

Amandman 20
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo ***EU-a; budući da bi rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve politike*** EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;	A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;

Or. fr

Amandman 21
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;	A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a ***i budući da se to odnosi na sva područja života i sve politike, uključujući pristup pravosuđu***; budući da bi rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih ***i temeljnih*** prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;

Or. en

Amandman 22
Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi ***rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup*** trebalo ***provesti i integrirati u sve politike EU-a***; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ***ostati*** dosljedne ***i usklađene*** kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti ***u cijelom svijetu***;	A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi ***u politikama EU-a*** trebalo ***voditi računa o rodnoj ravnopravnosti, ali je važno da mjere budu prilagođene specifičnim potrebama svake države članice***; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ***biti*** dosljedne kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo ***globalno*** promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti***, bez nametanja jedinstvenog pristupa***;

Or. sv

Amandman 23
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi ***rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup*** trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;	A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi ***promicanje rodne ravnopravnosti na dosljedan i sveobuhvatan način*** trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;

Or. en

Amandman 24
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;	A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da bi rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup trebalo provesti i integrirati u sve ***relevantne*** politike EU-a; budući da bi unutarnje i vanjske politike trebale ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;

Or. en

Amandman 25
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da ***bi*** rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup ***trebalo*** provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da ***bi*** unutarnje i vanjske politike ***trebale*** ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;	A. budući da je ravnopravnost žena i muškaraca temeljno načelo EU-a; budući da rodno osviještenu politiku i intersekcijski pristup ***treba*** provesti i integrirati u sve politike EU-a; budući da unutarnje i vanjske politike ***trebaju*** ostati dosljedne i usklađene kako bi se osiguralo učinkovito i uvjerljivo promicanje ljudskih prava, demokracije i rodne ravnopravnosti u cijelom svijetu;

Or. en

Amandman 26
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. budući da je ravnopravnost žena i

muškaraca temeljno načelo Unije, sadržano u Ugovorima; budući da to načelo zahtijeva osiguravanje ravnopravnosti žena i muškaraca pred zakonom; budući da se u politikama Unije moraju izbjegavati ideološki pristupi ili koncepti koji nisu pravno definirani te se moraju strogo poštovati nacionalne nadležnosti i pravna sigurnost;

Or. en

Amandman 27
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da prava žena i rodna ravnopravnost nisu samo temeljna ljudska prava nego i preduvjeti za unapređenje ljudskog razvoja, smanjenje siromaštva te izgradnju potrebnog temelja za miroljubiv, napredan i održiv svijet;	B. budući da prava žena i rodna ravnopravnost nisu samo temeljna ljudska prava nego i preduvjeti za unapređenje ljudskog razvoja, ***poboljšanje životnih standarda,*** smanjenje siromaštva***, borbu protiv klimatske krize*** te izgradnju potrebnog temelja za miroljubiv, napredan i održiv svijet;

Or. en

Amandman 28
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da prava žena i rodna ravnopravnost nisu samo temeljna ljudska prava nego i preduvjeti za unapređenje ljudskog razvoja, smanjenje siromaštva te izgradnju potrebnog temelja za miroljubiv, napredan i održiv svijet;	B. budući da prava žena ***i djevojčica*** i rodna ravnopravnost nisu samo temeljna ljudska prava nego i preduvjeti za unapređenje ljudskog razvoja, ***socijalne pravde, demokracije, vladavine prava,*** smanjenje siromaštva te izgradnju

potrebnog temelja za miroljubiv, ***pravedan,*** napredan i održiv svijet;

Or. en

Amandman 29
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da prava žena i rodna ravnopravnost ***nisu samo*** temeljna ljudska prava ***nego i*** preduvjeti za ***unapređenje ljudskog razvoja***, smanjenje siromaštva te izgradnju potrebnog temelja za miroljubiv, napredan i održiv svijet;	B. budući da ***su*** prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ***i ključni*** preduvjeti za ***ljudski razvoj***, smanjenje siromaštva te izgradnju potrebnog temelja za miroljubiv, napredan i održiv svijet;

Or. en

Amandman 30
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da su žene u nerazmjernoj mjeri izložene siromaštvu zbog štednje, rezova u javnim uslugama i nejednakog pristupa socijalnoj zaštiti;

Or. en

Amandman 31
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bb. budući da je menstrualno siromaštvo i dalje velika prepreka rodnoj ravnopravnosti jer ograničava obrazovanje, zdravlje i gospodarsko sudjelovanje milijuna žena i djevojčica diljem svijeta;

Or. en

Amandman 32
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je pristup pravosuđu ***općepriznat kao*** temeljno ljudsko pravo u skladu s međunarodnim pravom, temeljni koncept u širem području pravosuđa i temelj vladavine prava i demokracije; budući da EU prepoznaje pristup pravosuđu kao temeljno pravo u skladu s člankom 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima;	C. budući da je pristup pravosuđu temeljno ljudsko pravo u skladu s međunarodnim pravom, temeljni koncept u širem području pravosuđa i temelj vladavine prava i demokracije; budući da EU prepoznaje pristup pravosuđu kao temeljno pravo u skladu s člankom 47. Povelje Europske unije o temeljnim pravima;

Or. en

Amandman 33
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pristup žena pravosuđu ***i dalje*** složen i ključan problem u svim regijama svijeta;	D. budući da je pristup žena pravosuđu složen i ključan problem u svim regijama svijeta; ***budući da su ekonomsko odvraćanje, ograničen pristup pravnoj pomoći, visoki troškovi i složenost pravnih postupaka, digitalne i jezične prepreke, nepovjerenje prema pravosudnom sustavu***

te rašireni rodni stereotipi i rasna pristranost u društvu i institucijama i dalje glavne prepreke za žene koje traže pristup pravosuđu;

Or. en

Amandman 34
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u svim regijama svijeta;	D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u svim regijama svijeta; ***budući da mnoge žene i djevojčice imaju poteškoća u pristupu pravosuđu zbog brojnih razloga: institucionalizirane mizoginije, seksizma i sustavnih prepreka u pravosudnim sustavima diljem Europe;***

Or. en

Amandman 35
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u ***svim*** regijama svijeta;	D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u ***nekim*** regijama svijeta***, dok je u nekim drugim regijama svijeta to problem u drugoj mjeri***;

Or. en

Amandman 36
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u ***svim*** regijama svijeta;	D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u ***mnogim*** regijama svijeta***, posebno u onima u kojima su demokratske institucije i vladavina prava slabi***;

Or. en

Amandman 37
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u svim regijama svijeta;	D. budući da je pristup žena ***i djevojčica*** pravosuđu i dalje složen i ključan problem u svim regijama svijeta ***te je i dalje daleko od garantiranog ili u potpunosti ostvarenog***;

Or. en

Amandman 38
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u svim regijama svijeta;	D. budući da je ***univerzalan i ravnopravan*** pristup žena pravosuđu i dalje složen i ključan problem u svim regijama svijeta;

Or. en

Amandman 39
Gabriella Gerzsenyi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da učinkovit pristup pravosuđu zahtijeva da pravni sustavi i javna tijela djeluju na temelju pouzdanih podataka, transparentnih postupaka i donošenja politika utemeljenih na dokazima; budući da su depolitizirane i nepristrane institucije ključne za održavanje povjerenja javnosti i osiguravanje da sve žene i djevojčice, bez obzira na podrijetlo, mogu ostvarivati svoja prava bez diskriminacije;

Or. en

Amandman 40
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da. budući da je pravo na pravnu pomoć ključno kako bi se svima zajamčio univerzalan i pravedan pristup pravosuđu kao i učinkovito sudjelovanje u relevantnim postupcima; budući da razmjena najboljih praksi među državama članicama o poboljšanju pristupa pravnoj pomoći može pomoći u jačanju učinkovitosti, kvalitete i dosljednosti takvih sustava diljem Unije;

Or. en

Amandman 41
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Db. budući da je pristup žena i djevojčica pravosuđu temeljno ljudsko pravo koje zahtijeva pravedne zakone, učinkovitu provedbu, cjenovno pristupačnu pravnu potporu, rodno osjetljive institucije i mehanizme odgovornosti kojima se mogu pružiti stvarni pravni lijekovi;

Or. en

Amandman 42
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Dc. budući da diskriminatorni zakoni, rodni stereotipi, financijske prepreke, nedostatak pravne pomoći i institucionalna pristranost i dalje sprečavaju mnoge žene i djevojčice, posebno one koje se suočavaju s intersekcijskom diskriminacijom, da pristupe pravosuđu;

Or. en

Amandman 43
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da su u cijelom svijetu žene i dalje ***znatno*** nedovoljno zastupljene na najvišim razinama pravosuđa i tužiteljstva, posebno na vodećim položajima kao što su predsjednici sudova, predsjednici vrhovnog suda i voditelji ureda tužitelja;	E. budući da su u cijelom svijetu žene i dalje ***u ozbiljnoj mjeri*** nedovoljno zastupljene na najvišim razinama pravosuđa i tužiteljstva, posebno na vodećim položajima kao što su predsjednici sudova, predsjednici vrhovnog suda i voditelji ureda tužitelja;

Or. en

Amandman 44
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da UN namjenskim inicijativama i kampanjama aktivno promiče veće sudjelovanje žena u sektoru pravosuđa; ***budući da je veća zastupljenost žena u pravosudnim institucijama povezana s promicanjem pristupa pravosuđu koji su više usmjereni na žrtve;***	F. budući da UN namjenskim inicijativama i kampanjama aktivno promiče veće sudjelovanje žena u sektoru pravosuđa;

Or. en

Amandman 45
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da UN namjenskim inicijativama i kampanjama aktivno promiče veće sudjelovanje žena u sektoru pravosuđa; budući da je veća zastupljenost žena u pravosudnim institucijama	F. budući da UN namjenskim inicijativama i kampanjama aktivno promiče veće sudjelovanje žena u sektoru pravosuđa; budući da je veća zastupljenost žena u pravosudnim institucijama

povezana s promicanjem pristupa pravosuđu koji su više usmjereni na žrtve;	povezana s promicanjem pristupa pravosuđu koji su više usmjereni na žrtve ***te da je ključno da se žrtve osjećaju podržanima i saslušanima pri obraćanju i pristupu pravosuđu***;

Or. en

Amandman 46
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da UN namjenskim inicijativama i kampanjama aktivno ***promiče*** veće sudjelovanje žena u sektoru pravosuđa; budući da je veća zastupljenost žena u pravosudnim institucijama povezana s promicanjem pristupa pravosuđu koji su više usmjereni na žrtve;	F. budući da UN namjenskim inicijativama i kampanjama aktivno ***podupire*** veće sudjelovanje žena u sektoru pravosuđa; budući da je veća zastupljenost žena u pravosudnim institucijama povezana s promicanjem pristupa pravosuđu koji su više usmjereni na žrtve;

Or. en

Amandman 47
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da bi cilj trebao biti uravnotežena rodna zastupljenost u tim tijelima koja donose odluke; budući da, međutim, sama prisutnost žena ne jamči automatski rodno osjetljiv pristup; budući da su potrebna jasna pravila i snažne zakonodavne odredbe, kao i obvezna obuka o tome kako ih primijeniti, te kampanje za podizanje razine osviještenosti o rodu i pravdi za sve stručnjake u pravosudnom sektoru, kao i za civilno društvo, kako bi se promijenila

ta žalosna situacija;

Or. en

Amandman 48
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da sudjelovanje i vodstvo žena u ulogama u kojima se donose odluke, među ostalim u vanjskoj politici, obrani, sigurnosti i izgradnji mira, i dalje nije dostatno; budući da su studije pokazale da mirovni sporazumi postignuti uz aktivno sudjelovanje žena imaju bolje izglede za održivost i učinkovitost[1a];
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608869/IPOL_STU(2019)608869_EN.pdf

Or. en

Amandman 49
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da se u izvješću UN-a od 14. srpnja 2025. osuđuje zamjensko majčinstvo, „kojim se žene i djeca, uključujući djevojčice, svode na puku robu, lišavajući ih jednakosti i dostojanstva” te poziva na njegovo ukidanje u cijelom svijetu;

Or. fr

Amandman 50
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje temeljnih prava***; budući*** da pravni sustavi moraju ***odgovarati*** na posebne potrebe žrtava ***rodno uvjetovanog nasilja osiguravanjem*** odgovarajuće zaštite ***i*** pravnih lijekova***; budući*** da se mnoge žene i dalje suočavaju sa znatnim preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu ***pravnoj potpori***;	G. budući da nasilje nad ženama***, rodno uvjetovano nasilje*** i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje temeljnih prava***, priznajući*** da pravni sustavi moraju ***odgovoriti*** na posebne potrebe žrtava ***pružanjem*** odgovarajuće zaštite***, učinkovitih*** pravnih lijekova ***i pristupačnih usluga potpore; napominje*** da se mnoge žene i dalje suočavaju sa znatnim preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i ***dobivanju pravne pomoći; budući da su razine nasilja nad ženama i dalje kritično visoke diljem Europe i da se svi oblici nasilja, uključujući psihološko, emocionalno i mentalno zlostavljanje, kao i prisilu i financijsku kontrolu, moraju formalno priznati; budući da sustavna mizoginija i seksizam u institucijama, zajedno sa strukturnim i postupovnim preprekama, i dalje sprečavaju žene izložene nasilju u*** pristupu ***pravosuđu***;

Or. en

Amandman 51
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje	G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje

temeljnih prava; budući da pravni sustavi moraju odgovarati na posebne potrebe žrtava rodno uvjetovanog nasilja osiguravanjem odgovarajuće zaštite i pravnih lijekova; budući da se mnoge žene i dalje suočavaju sa znatnim preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu pravnoj potpori;	temeljnih prava; budući da pravni sustavi moraju odgovarati na posebne potrebe žrtava rodno uvjetovanog nasilja osiguravanjem odgovarajuće zaštite i ***djelotvornih*** pravnih lijekova ***radi sprečavanja sekundarne viktimizacije***; budući da se mnoge žene i dalje suočavaju sa znatnim preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu pravnoj potpori;

Or. en

Amandman 52
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje temeljnih prava; budući da pravni sustavi moraju odgovarati na posebne potrebe žrtava rodno uvjetovanog nasilja osiguravanjem odgovarajuće zaštite i pravnih lijekova; budući da se mnoge žene i dalje suočavaju sa znatnim preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu pravnoj potpori;	G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje temeljnih prava; budući da pravni sustavi moraju odgovarati na posebne potrebe žrtava rodno uvjetovanog nasilja osiguravanjem odgovarajuće zaštite i pravnih lijekova; budući da se mnoge žene i ***djevojčice i*** dalje suočavaju sa znatnim preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu pravnoj potpori;

Or. en

Amandman 53
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje temeljnih prava; budući da pravni sustavi moraju ***odgovarati*** na posebne potrebe žrtava rodno uvjetovanog nasilja	G. budući da nasilje nad ženama i nasilje u obitelji predstavljaju kršenje temeljnih prava; budući da pravni sustavi moraju ***u potpunosti odgovoriti*** na posebne potrebe žrtava rodno uvjetovanog nasilja

osiguravanjem odgovarajuće zaštite i pravnih lijekova; budući da se mnoge žene i dalje suočavaju ***sa znatnim*** preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu pravnoj potpori;	osiguravanjem odgovarajuće zaštite i pravnih lijekova; budući da se mnoge žene i dalje suočavaju ***s ozbiljnim*** preprekama u prijavljivanju zlostavljanja i pristupu pravnoj potpori;

Or. en

Amandman 54
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da u zemljama u kojima je na snazi šerijatsko pravo žene nemaju jednaka prava u područjima kao što su nasljeđivanje, obitelj i svjedočenje na sudu, čime se institucionalizira diskriminacija te ugrožava jednakost i dostojanstvo žena;

Or. en

Amandman 55
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da povrede u području spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava, uključujući uskraćivanje sigurnih i legalnih usluga pobačaja te sve oblike porodničarskog i ginekološkog nasilja, čine rodno uvjetovano nasilje i povredu temeljnih ljudskih prava;

Or. en

Amandman 56
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da uznemiravanje na radnom mjestu, političko, pravosudno, akademsko ili internetsko, predstavlja prepreku koja ženama onemogućuje pristup pravosuđu te pristup ili ostanak na javnim položajima i položajima na kojima se donose odluke;

Or. en

Amandman 57
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da je Istanbulska konvencija jedan od najnaprednijih međunarodnih pravnih instrumenata za utvrđivanje obveza za sprečavanje i borbu protiv rodno uvjetovanog nasilja;

Or. en

Amandman 58
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga. budući da bi trebalo podupirati i štititi žene u majčinstvu, obitelji kao

osnovnu jedinicu društva i djecu;

Or. fr

Amandman 59
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Gb. budući da transrodna ideologija ima štetne posljedice jer promiče netrajno poimanje identiteta, stvara znatne izazove za sudove, generira pravnu nesigurnost i ugrožava prava, zaštitu i sigurnost žena te istodobno utječe na njihovu emocionalnu i psihološku dobrobit;

Or. en

Amandman 60
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Gb. budući da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih činova kršenja ljudskih prava; budući da se silovanje često koristi kao ratno oružje u cilju teroriziranja civilnog stanovništva i uništavanja zajednica; budući da je hitno potrebno okončati nekažnjavanje tih zločina i osigurati pravdu za žrtve;

Or. en

Amandman 61

Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da stereotipiziranje u pravosuđu ***i*** prevladavajuće rodne norme mogu otežati pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;	H. budući da stereotipiziranje u pravosuđu***, nedostatak ulaganja u potporu ženama žrtvama, manipuliranje žrtvama, često zastrašujuće iskustvo sudskih postupaka, činjenica da počinitelji koriste sudske postupke kao oružje, problemi sa sudovima za obiteljsko pravo,*** prevladavajuće rodne norme ***i upotreba bilješki sa savjetima u postupcima*** mogu otežati pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;

Or. en

Amandman 62
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da stereotipiziranje u pravosuđu i prevladavajuće rodne norme ***mogu otežati*** pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;	H. budući da stereotipiziranje u pravosuđu i prevladavajuće rodne norme ***predstavljaju prepreku za*** pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje; ***budući da su danas mnoge osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje i dalje izložene okrivljavanju, stigmatizaciji i strahu od odmazde i sekundarne viktimizacije, što ih dodatno odvraća od traženja pravde;***

Or. en

Amandman 63
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da ***stereotipiziranje u pravosuđu*** i prevladavajuće rodne norme ***mogu otežati*** pravdu za žene ***koje su žrtve*** nasilja ***i koje su preživjele nasilje***;	H. budući da ***rašireni stereotipi*** i prevladavajuće rodne ***i partijarhalne*** norme ***otežavaju*** pravdu za žene ***i djevojčice; budući da ta situacija utječe na povjerenje žena i djevojčica u pravosudni sustav i može dovesti do toga da one u nedovoljnoj mjeri prijavljuju takve slučajeve; budući da je to posebno izraženo u slučajevima rodno uvjetovanog*** nasilja;

Or. en

Amandman 64
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da stereotipiziranje u pravosuđu i prevladavajuće rodne norme mogu otežati pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;	H. budući da stereotipiziranje u pravosuđu i prevladavajuće rodne norme mogu otežati pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje; ***budući da je islamizam egzistencijalna prijetnja pravima žena diljem svijeta;***

Or. fr

Amandman 65
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da stereotipiziranje u	H. budući da stereotipiziranje u

pravosuđu i prevladavajuće rodne norme mogu otežati pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;	pravosuđu i prevladavajuće rodne norme***, zajedno s nedovoljnim informacijama,*** mogu otežati pravdu za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;

Or. en

Amandman 66
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da ***stereotipiziranje u pravosuđu i prevladavajuće rodne norme*** mogu otežati ***pravdu*** za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;	H. budući da ***pristranosti i predrasude u pravosudnim sustavima*** mogu otežati ***učinkovit pristup pravosuđu*** za žene koje su žrtve nasilja i koje su preživjele nasilje;

Or. en

Amandman 67
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da patrijarhalne strukture ugrađene u pravosudni sustav i dalje povećavaju rodnu neravnopravnost perpetuiranjem pristranih stavova, diskriminirajućih praksi i nejednake dinamike moći; budući da te sustavne prepreke potkopavaju povjerenje žena u traženje pravde, ograničavaju njihovu pravednu zastupljenost i doprinose postojanosti nepravde i marginalizacije u pravnim postupcima;

Or. en

Amandman 68
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da je prisutnost rodnih predrasuda i stereotipa u pravosudnom sustavu u potpunosti razotkrio i osudio pokret MeToo, koji je mobilizirao žene i djevojčice sa svih kontinenata, što pokazuje da su, unatoč različitim društvenim, gospodarskim i pravnim kontekstima, izazovi s kojima se žene i djevojčice suočavaju u pravosudnim sustavima vrlo slični i stoga zahtijevaju usklađeno djelovanje;

Or. en

Amandman 69
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da i dalje postoje društvene norme u skladu s kojima se legitimizira rodno uvjetovano nasilje nad ženama i djevojčicama, smanjuje pristup zdravstvenim uslugama, uključujući usluge spolnog i reproduktivnog zdravlja, neplaćena skrb i rad u kućanstvu dodjeljuju isključivo ženama te se ograničavaju njihove mogućnosti za preuzimanje liderskih uloga;

Or. en

Amandman 70

Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da se općenito ostvarivanjem prava žena diljem svijeta postiže konkurentnost promicanjem uključivog rasta, smanjenjem nejednakosti i osiguravanjem potpunog iskorištavanja vještina i potencijala žena u svim sektorima društva;

Or. en

Amandman 71
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da u svim sudskim postupcima suci i sudovi moraju djelovati isključivo na temelju utvrđenih činjenica i zakona, poštujući načela nepristranosti, pretpostavke nedužnosti i jednakosti pred zakonom;

Or. en

Amandman 72
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da se žene i djevojčice u ranjivom položaju, uključujući one s invaliditetom, one koje žive u ruralnim ili

udaljenim područjima i starije žene, često suočavaju s dodatnim preprekama u pristupu pravosuđu i pravnoj potpori;

Or. en

Amandman 73
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha. budući da transrodnost, s rodnom ideologijom i promjenom spola, također ima ozbiljne i trajne zdravstvene posljedice za žene, posebno djevojčice;

Or. fr

Amandman 74
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hb. budući da oružani sukobi, prisilno raseljavanje, posljedice klimatskih promjena i humanitarne krize pogoršavaju postojeće nejednakosti i oslabljuju sustave zaštite, zbog čega su žene i djevojčice izložene većem riziku od rodno uvjetovanog nasilja, uključujući prisilne brakove, seksualno nasilje tijekom tranzita, trgovinu ljudima, rodno uvjetovano nasilje u prihvatnim centrima ili centrima za azilante te seksualno nasilje i mučenje kao ratno oružje;

Or. en

Amandman 75
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hb. budući da je Opća skupština UN-a upozorila na aktivan otpor napretku u pogledu rodne ravnopravnosti, kao i na transnacionalno nazadovanje u pogledu prava žena; budući da postoji jasna i hitna potreba za ponovnim potvrđivanjem stvarne ravnopravnosti i ljudskih prava žena i djevojčica[1a];
	[1a] https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf

Or. en

Amandman 76
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hb. budući da digitalizacija i umjetna inteligencija sve više oblikuju pristup pravosuđu, zbog čega je ključno riješiti pitanje algoritamske diskriminacije, digitalne isključenosti i opasnosti na internetu kao dio rodno osjetljivih pravosudnih sustava;

Or. en

Amandman 77
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hb. budući da rodno uvjetovano nasilje i prepreke pristupu žena pravosuđu mogu utjecati na njihovo potpuno sudjelovanje u javnom životu;

Or. en

Amandman 78
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hc. budući da je seksualno nasilje koje se temelji na sukobima i dalje jedno od najraširenijih kršenja ljudskih prava koje se upotrebljava za teroriziranje civilnog stanovništva, suzbijanje otpora i uništavanje zajednica, što prema međunarodnom pravu predstavlja ratni zločin, zločin protiv čovječnosti ili djela koja doprinose genocidu;

Or. en

Amandman 79
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hc. budući da nedostatak ili neodgovarajuće osposobljavanje nadležnih tijela koja dolaze u kontakt sa žrtvama rodno uvjetovanog nasilja dovodi

do sekundarne viktimizacije, umanjivanja ili čak odbacivanja predmeta;

Or. en

Amandman 80
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hd. budući da je uključivanje rodne perspektive u donošenje sudskih odluka preduvjet za postizanje jednakog pristupa pravosuđu za žene i djevojčice; budući da to znači procjenu činjenica u skladu s pažljivim razumijevanjem zakona, bez rodnih predrasuda i štetnih rodnih stereotipa; budući da se to odnosi i na samu odluku i na postupak donošenja odluke;

Or. en

Amandman 81
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava He (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	He. budući da se pokazalo da su mjere specijalizacije u pravosuđu u pogledu rodno uvjetovanog nasilja u mnogim slučajevima djelotvorne jer se njima osigurava koncentracija stručnog znanja, pruža veća mogućnost da će pravosuđe biti rodno osjetljivo, da postoje učinkovitiji sustavi vođenja predmeta i da je okruženje sudnice ugodnije za žrtve[1b];

1b

https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/Library/Publications/2012/7/HandbookNationalActionPlansOnVAW-en%20pdf.pdf

Or. en

Amandman 82
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hf (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hf. budući da su pristup spolnoj i reproduktivnoj zdravstvenoj skrbi i pravima, uključujući siguran i zakonit pobačaj, temeljna ljudska prava koja se moraju poštovati na globalnoj razini i u EU-u; budući da milijuni žena diljem svijeta nemaju pristup seksualnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, što žene i djevojčice izlaže riziku od tjelesnih ozljeda i neopravdanog ekonomskog i mentalnog stresa;

Or. en

Amandman 83
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hg. budući da su prijetnje i napadi na organizacije civilnog društva i borce za ljudska prava u alarmantnom porastu, posebno protiv onih koji se zalažu za seksualno i reproduktivno zdravlje i prava

te im olakšavaju pristup;

Or. en

Amandman 84
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hh (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hh. budući da su rodna ravnopravnost, demokracija, temeljna prava i vladavina prava neodvojivo povezani i da jedno ne može pravilno funkcionirati bez drugoga; budući da postoji sve veće slabljenje i nazadovanje u pogledu prava žena i rodne ravnopravnosti u EU-u i svijetu, potaknuto dosad nezabilježenim porastom antirodnih i antidemokratskih pokreta;

Or. en

Amandman 85
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hi (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hi. budući da nedavno ukidanje potpore i rezovi u razvojnoj pomoći SAD-a nerazmjerno utječu na žene i djevojčice, njihove živote i prava na globalnoj razini; budući da se time povećavaju rodno uvjetovane ranjivosti i da to ima razoran učinak na globalnu zajednicu;

Or. en

Amandman 86
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hj (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hj. budući da se žene i djevojčice sve više suočavaju s raširenim nasiljem na internetu, govorom mržnje i zločinima iz mržnje, što ima specifične i vrlo štetne posljedice na njihov svakodnevni život i sudjelovanje te, slijedom toga, zastupljenost u javnom životu;

Or. en

Amandman 87
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hk (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hk. budući da istraživanja pokazuju da su žene nedovoljno zastupljene na svim razinama donošenja gospodarskih i političkih odluka diljem svijeta te da je postizanje rodnog pariteta u političkom životu daleko od stvarnosti; budući da je 2024. Odbor za ukidanje diskriminacije žena (CEDAW) objavio opću preporuku br. 40 o jednakoj i uključivoj zastupljenosti žena u sustavima donošenja odluka, definiranoj kao jednak omjer svih žena i muškaraca u pogledu jednakog pristupa sustavima donošenja odluka i jednakih ovlasti u takvim sustavima;

Or. en

Amandman 88

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hl (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hl. budući da je Program o ženama, miru i sigurnosti ključan za suočavanje sa suvremenim globalnim izazovima povezanima s mirom i sigurnošću; budući da oružani sukobi te novi i sve složeniji sigurnosni problemi nerazmjerno utječu na žene i djevojčice te su doveli do općeg pogoršanja položaja žena sa štetnim posljedicama za potpuno ostvarenje ljudskih prava žena i djevojčica u cijelom svijetu;

Or. en

Amandman 89
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog pristupa;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 90
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog pristupa;	a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena ***i djevojčica*** u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a***, uključujući razvojnu, trgovinsku i sigurnosnu politiku,*** pomoću primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog pristupa;

Or. en

Amandman 91
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena ***u potpunosti provode*** u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću ***primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog*** pristupa;	a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena ***uzmu u obzir*** u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću pristupa ***kojim se poštuju rod i rodne razlike***;

Or. fr

Amandman 92
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno	a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno

financiranog, ***rodno transformativnog,*** uključivog i intersekcijskog pristupa;	financiranog, uključivog i intersekcijskog pristupa ***radi istinskog postizanja rodne ravnopravnosti***;

Or. en

Amandman 93
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ponovo potvrdi ***nepokolebljivu*** predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i ***osigura da se*** prava žena ***u potpunosti provode*** u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog pristupa;	a) da ponovo potvrdi ***čvrstu*** predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i ***zajamči punu provedbu*** prava žena u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog pristupa;

Or. en

Amandman 94
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog***, rodno transformativnog,*** uključivog ***i intersekcijskog*** pristupa;	a) da ponovo potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i osigura da se prava žena u potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog ***i*** uključivog pristupa***, na temelju načela nediskriminacije***;

Or. en

Amandman 95
Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
a) da ***ponovo*** potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i ***osigura da se*** prava žena u ***potpunosti provode u svim aspektima vanjskog djelovanja EU-a pomoću primjereno financiranog, rodno transformativnog, uključivog i intersekcijskog pristupa***;	a) da ***ponovno*** potvrdi nepokolebljivu predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti i ***osiguraju poštovanje*** prava žena u ***svim vanjskim djelovanjima EU-a***;

Or. sv

Amandman 96
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	aa) da ponovno potvrde predanost EU-a borbi protiv rodno uvjetovanog nasilja i njegovu okončanju, uključujući seksualno nasilje, te naglašava važnost kriminalizacije silovanja na temelju nepostojanja pristanka, u skladu s postojećom pravnom osnovom iz članka 83. stavka 1. UFEU-a; da se dodatno obvežu da će aktivno podupirati sve napore kako bi se osigurala odgovornost počinitelja i pristup pravosuđu za osobe koje su preživjele silovanje kao ratno oružje, prepoznajući da u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a 1820 (2008) silovanje i drugi oblici seksualnog nasilja mogu predstavljati ratne zločine, zločine protiv čovječnosti ili radnje koje doprinose genocidu;

Or. en

Amandman 97

Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	aa) da zahtijeva da spolno i reproduktivno zdravlje i prava budu temeljna prava; da zahtijeva siguran i besplatan pristup pobačaju, kontracepciji, skrbi za majke i spolnom odgoju za sve, unutar i izvan EU-a;

Or. en

Amandman 98
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ab) da naglasi važnost priznavanja rodnog apartheida kao zločina protiv čovječnosti u Rimskom statutu kako bi se ženama osigurao pristup pravosuđu i kako bi se počinitelji priveli pravdi; da podupre definiciju rodnog apartheida koju je predložila radna skupina UN-a za diskriminaciju žena i djevojčica, ističući djela počinjena u kontekstu institucionaliziranog režima sustavne diskriminacije, ugnjetavanja i dominacije jedne skupine u odnosu na drugu skupinu ili skupine, na temelju spola, i koja su počinjena s namjerom zadržavanja tog režima;

Or. en

Amandman 99
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije

Stavak 1. – točka ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ab) da preuzme vodeću ulogu u globalnoj borbi protiv nazadovanja u pogledu rodne ravnopravnosti i da oštro osude napade pokreta protiv rodne ravnopravnosti i prava, kojima se šire laži, potkopava demokracija i ciljaju prava žena i pripadnika zajednice LGBTIQ+; da zahtijeva od svih institucija i vlada EU-a da podrže aktiviste koje pokušavaju ušutkati;

Or. en

Amandman 100
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ac (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ac) da poziva EU da se obveže na dosljednu feminističku vanjsku politiku koja se zalaže za prava, resurse i zastupljenost žena i djevojčica te kojom se rodna ravnopravnost, ljudska prava i socijalna pravda stavljaju u središte vanjskih djelovanja; da naglase da se osnaživanjem žena i organizacija za prava žena te sudjelovanjem žena u vanjskoj politici i donošenju odluka povezanih sa sukobima potiču bolji ishodi za zajednice, pristup pravosuđu i održiviji mir;

Or. en

Amandman 101
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ba) da odbaci sve pravne ili kulturne prakse kojima se ugrožava jednakost žena pred zakonom; da naglasi obvezu osiguranja da se migracijskim i integracijskim politikama u potpunosti štiti europska pravna stečevina o dostojanstvu i pravima žena; da preporuči donošenje odlučnih mjera za sprečavanje svakog pokušaja legitimizacije ili održavanja diskriminirajućih praksi u Europi koje se temelje na nejednakim pravnim sustavima;

Or. en

Amandman 102
Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka c

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
c) da se obveže na snažnu potporu radu organizacije UN Women, središnjeg aktera u sustavu UN-a za unaprjeđenje prava žena u svoj njihovoj raznolikosti i okupljanje svih relevantnih dionika kako bi se generirale promjene u politikama i koordinirala djelovanja; da pozove sve države članice UN-a, zajedno s EU-om, da osiguraju odgovarajuća financijska sredstva za organizaciju UN Women;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 103
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka c

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

c) da se obveže na snažnu potporu radu organizacije UN Women, središnjeg aktera u sustavu UN-a za unaprjeđenje prava žena u svoj njihovoj raznolikosti i okupljanje svih relevantnih dionika kako bi se generirale promjene u politikama i koordinirala djelovanja; da pozove sve države članice UN-a, zajedno s EU-om, da ***osiguraju odgovarajuća financijska sredstva za organizaciju UN Women***;	c) da se obveže na snažnu potporu radu organizacije UN Women, središnjeg aktera u sustavu UN-a za unaprjeđenje prava žena u svoj njihovoj raznolikosti i okupljanje svih relevantnih dionika kako bi se generirale promjene u politikama i koordinirala djelovanja; da pozove sve države članice UN-a, zajedno s EU-om, da ***zajamče prava žena promicanjem zabrane zamjenskog majčinstva, kamenovanja, sankcija za preljub, genitalnog sakaćenja i prisilnih brakova***;

Or. fr

Amandman 104
Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka c

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
c) da ***se obveže na snažnu potporu radu organizacije*** UN Women, ***središnjeg aktera u sustavu UN-a za*** unaprjeđenje prava žena ***u svoj njihovoj raznolikosti i okupljanje svih*** relevantnih dionika ***kako bi se generirale promjene u politikama i koordinirala djelovanja***; da pozove ***sve*** države članice UN-a***, zajedno s EU-om, da osiguraju odgovarajuća financijska sredstva za organizaciju UN Women***;	c) da ***priznaju rad aktera u okviru sustava UN-a, kao što je organizacija*** UN Women, ***i napore uložene u*** unaprjeđenje prava žena ***i koordinaciju*** relevantnih dionika; da pozove države članice UN-a ***i EU da nastave surađivati s tim akterima u okviru svojih mandata***;

Or. sv

Amandman 105
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka c

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
c) da ***se obveže na snažnu*** potporu radu organizacije UN Women, središnjeg	c) da ***ponovno izrazi punu*** potporu radu organizacije UN Women, središnjeg

aktera u sustavu UN-a za unaprjeđenje prava žena u svoj njihovoj raznolikosti i okupljanje svih relevantnih dionika kako bi se generirale promjene u politikama i koordinirala djelovanja; da ***pozove*** sve države članice UN-a, zajedno s EU-om, da osiguraju odgovarajuća financijska sredstva za organizaciju UN Women;	aktera u sustavu UN-a za unaprjeđenje prava žena u svoj njihovoj raznolikosti i okupljanje svih relevantnih dionika kako bi se generirale promjene u politikama i koordinirala djelovanja; da ***apelira na*** sve države članice UN-a, zajedno s EU-om, da osiguraju odgovarajuća financijska sredstva za organizaciju UN Women;

Or. en

Amandman 106
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ca) da jasno osudi nedavne rezove u financiranju organizacija za prava žena i organizacija civilnog društva čiji su ciljevi borba protiv rodno uvjetovanog nasilja i osnaživanje žena kako bi dobile pristup pravosuđu;

Or. en

Amandman 107
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ca) da poveća financiranje razvojne pomoći kako bi se nadoknadio jaz koji je preostao nakon ukidanja pomoći USAID-a;

Or. en

Amandman 108
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	cb) da pozove na uspostavu okvira za praćenje i odgovornost kako bi se pratila provedba obveza Komisije UN-a o statusu žena u svim državama članicama i partnerima UN-a;

Or. en

Amandman 109
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, ***društveno-kulturnih razloga i diskriminacije***; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s	d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na ***besplatnu*** pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, ***nedovoljno osposobljenog osoblja u pravosuđu kad je riječ o posljedicama rodno utemeljenog nasilja, uključujući psihološke, mentalne i fizičke posljedice, prisilu i financijsku kontrolu, društveno-kulturne razloge i diskriminaciju***; da ispita mogućnost

nacionalnim i međunarodnim pravom;	osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom; ***da uvidi da se određena kaznena djela, kao što je femicid, ponajprije događaju zbog roda kao glavnog razloga;***

Or. en

Amandman 110
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da ispita ***mogućnost osnivanja*** posebnih ***sudova*** za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;	d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da ispita ***provedbu*** posebnih ***mjera i postupaka*** za rodno uvjetovano nasilje ***te da osigura specijalizirano osposobljavanje za suce, tužitelje i službenike tijela kaznenog progona kako bi se ojačali njihovi kapaciteti za učinkovito rješavanje takvih slučajeva***; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i

međunarodnim pravom;

Or. en

Amandman 111
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu ***te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu***; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije***; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje***; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;	d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i ***intersekcijske*** diskriminacije; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;

Or. en

Amandman 112
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga ***i diskriminacije***; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;	d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ***i zastupanje*** ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, ***diskriminacije te socioekonomskih ili*** društveno-kulturnih razloga; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i ***djevojčica te*** osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;

Or. en

Amandman 113
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u	d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u

nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;	nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena ***i rodno varijantnih osoba*** u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;

Or. en

Amandman 114
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme ***jedinstveno*** stajalište o ***uključivim i*** nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;	***(d)*** da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme stajalište o nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog nedostataka u institucionalnim kapacitetima, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;

Or. fr

Amandman 115
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka d

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog ***nedostataka u institucionalnim kapacitetima***, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije***; da ispita mogućnost osnivanja posebnih sudova za rodno uvjetovano nasilje***; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;	d) da osigura da europski i međunarodni instrumenti budu komplementarni i ambiciozni, sa strogim i materijalnim odredbama za osnaživanje žena i jamčenje pristupa pravosuđu te da uzme u obzir da je pravo na pravnu pomoć ključno u tom pogledu; da osigura da EU pokaže snažno vodstvo i zauzme jedinstveno stajalište o uključivim i nepristranim pravosudnim sustavima dostupnima svima, posebno skupinama u nepovoljnom položaju i ranjivim skupinama žena koje se često suočavaju s preprekama u pristupu pravosuđu zbog ***multiplikacijskog učinka nedostatka resursa u pravosudnom sustavu***, društveno-kulturnih razloga i diskriminacije; da se zalaže za sveobuhvatne pravne okvire kojima se štite prava žena i osigurava potpuno i ravnopravno sudjelovanje žena u skladu s nacionalnim i međunarodnim pravom;

Or. en

Amandman 116
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

da) da pozove države članice i nadležna nacionalna tijela da osiguraju rodno osjetljivo osposobljavanje usmjereno na žrtve za službenike koji dolaze u kontakt sa žrtvama, u skladu s njihovim funkcijama, uključujući policijske službenike, tužitelje i suce; takvo osposobljavanje trebalo bi razvijati, provoditi i redovito pratiti u odnosu na jasno definirane standarde kvalitete i mjerljive ishode kako bi se spriječila sekundarna viktimizacija, suzbili rodni stereotipi i predrasude te osiguralo postupanje sa žrtvama koje je obzirno prema traumi i nediskriminirajuće;

Or. en

Amandman 117
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	da) da ukloni prepreke s kojima se žene, posebno one marginalizirane i one koje se suočavaju s intersekcijskom diskriminacijom, suočavaju u pristupu pravosuđu u slučajevima rodno uvjetovanog nasilja i da spriječi svaki oblik ponovne viktimizacije pri prijavljivanju policiji ili tijekom sudskog postupka;

Or. en

Amandman 118
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	da) da osigura da se žrtvama nasilja nad ženama i nasilja u obitelji pruži odgovarajuća potpora i zaštita usmjerena na žrtve te da im se osigura učinkovit pristup pravosuđu;

Or. en

Amandman 119
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	db) da razmjenjuje najbolje prakse u pogledu specijaliziranih sudova za rodno uvjetovano nasilje ili imenovanja specijaliziranih sudaca na redovnim sudovima te ih promiče i na razini Unije i na međunarodnoj razini; da se obveže na i potiče uključivanje rodne perspektive u donošenje sudskih odluka;

Or. en

Amandman 120
Maria Walsh, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	db) da naglasi važnost osiguravanja dostupnih, sveobuhvatnih i dosljednih informacija za žene i djevojčice o njihovim pravima, potpori i zaštiti u svim fazama sudskog postupka, posebno u slučajevima nasilja nad ženama ili nasilja u obitelji;

Or. en

Amandman 121
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	db) da se obveže na razvoj rodno osjetljivih sudskih postupaka, odgovarajuće pravne pomoći i mehanizama zaštite kako bi se osiguralo da preživjele osobe mogu sigurno tražiti i dobiti pravdu;

Or. en

Amandman 122
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dc) da pozove države članice ili druge zemlje koje to još nisu učinile da ratificiraju Istanbulsku konvenciju kao prvi sveobuhvatni međunarodni alat za borbu protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji, uključujući pristup žrtava općim službama za potporu;

Or. en

Amandman 123
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dc) da potiče poduzimanje aktivnih koraka kako bi se osiguralo da su pravnice na raspolaganju za zastupanje tuženica, osumnjičenica i okrivljenica te žrtava, ako je to moguće i bez ugrožavanja neovisnosti pravne struke;

Or. en

Amandman 124
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dc) da pojača inicijative za podizanje razine osviještenosti o zakonskim pravima žrtava i dostupnim pravosudnim mehanizmima, s posebnim naglaskom na ruralnim, marginaliziranim i nedovoljno pokrivenim zajednicama;

Or. en

Amandman 125
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dd) da pozove na međunarodno djelovanje kako bi se podigla razina osviještenosti žrtava kaznenih djela o njihovim pravima, s posebnim naglaskom na ženama žrtvama i žrtvama koje se suočavaju s intersekcijskom diskriminacijom, zbog njihove povećane ranjivosti; da osigura jednostavan pristup informacijama za žrtve i njihovu

dostupnost na jednostavnom jeziku;

Or. en

Amandman 126
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dd) da prepozna da je nasilje nad ženama također institucionalno i strukturno te da utječe na rasizirane žene, žene s invaliditetom i druge marginalizirane skupine te da pozove pravosudne sustave i sustave potpore da se uhvate u koštac s tim intersekcijskim ugnjetavanjima;

Or. en

Amandman 127
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka de (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	de) da naglasi potrebu za podupiranjem lokalnih inicijativa za pravno osnaživanje koje pomažu ženama i djevojčicama da razumiju i ostvare svoja prava;

Or. en

Amandman 128
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka df (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	df) da pozove na pojačanu međunarodnu suradnju kako bi se osiguralo da žrtve nasilja, posebno migranti, izbjeglice i žrtve trgovanja ljudima, mogu pristupiti pravosuđu preko granica;

Or. en

Amandman 129
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dg) da promiče postojanje i upotrebu telefonskih linija za pomoć žrtvama i osigura njihovu dostupnost različitim kanalima, uključujući telefon te informacijske i komunikacijske tehnologije, kako bi se žrtvama olakšao pristup pravosuđu;

Or. en

Amandman 130
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dh (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dh) da potiče uspostavu službi za potporu žrtvama kaznenih djela, kako općih tako i specijaliziranih, te osigura njihovu učinkovitu koordinaciju i

upućivanje; da naglasi ključnu ulogu tih službi u informiranju žrtava o njihovim pravima i olakšavanju njihova pristupa pravosuđu; da osigura najveću moguću pozornost žrtvama određenih kaznenih djela, posebno onih koja utječu na tjelesni integritet, uključujući seksualno nasilje, sakaćenje ženskih spolnih organa i prisilnu sterilizaciju;

Or. en

Amandman 131
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka di (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	di) da osigura i promiče pravo žrtava da u razumnom roku dobiju odluku o naknadi štete od strane počinitelja tijekom kaznenog postupka;

Or. en

Amandman 132
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dj (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dj) da prikuplja i razmjenjuje najbolje prakse u pogledu minimiziranja rizika sekundarne viktimizacije kad je riječ o isplati naknade od strane počinitelja, uključujući sustave naknade koji se temelje na subrogaciji prava žrtve na izrečenu naknadu od strane države;

Or. en

Amandman 133
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dk (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dk) da naglasi da je pravo na pravnu pomoć ključno kako bi se svima zajamčio univerzalan i pravedan pristup pravosuđu te učinkovito sudjelovanje u relevantnim postupcima; da pozove na uvođenje aktivne politike uključivanja rodne perspektive u sve politike, zakone, postupke, programe i prakse povezane s pravnom pomoći kako bi se uklonile posebne prepreke s kojima se suočavaju žene i djevojčice, uključujući ograničenu osviještenost o pravima i dostupnim uslugama, financijske i administrativne prepreke, jezične prepreke, nedostatak pristupačnih postupaka prilagođenih djeci i proživljenim traumama, diskriminirajuće stavove i rodne stereotipe u pravosudnim sustavima te nedovoljnu dostupnost specijalizirane pravne pomoći za žrtve rodno uvjetovanog nasilja, među ostalim u ruralnim i udaljenim područjima;

Or. en

Amandman 134
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dl (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dl) da istakne da je gospodarska nejednakost prepreka pravdi; da pozove na bolji pristup pravnoj pomoći,

uslugama financijske potpore i pravosudnim putovima za žene u situacijama gospodarske ranjivosti; da promiče dobru praksu ocjenjivanja prava na pristup pravnoj pomoći za žene i djevojčice isključivo na temelju njihovih vlastitih sredstava, a ne na način koji je povezan s financijskim sredstvima njihova supruga, partnera ili obitelji; da naglasi da je to posebno važno za slučajeve rodno uvjetovanog nasilja;

Or. en

Amandman 135
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dm (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dm) da se obveže na i potiče osiguravanje pristupa pravnoj pomoći onima kojima je potrebna od samog početka građanskog ili kaznenog postupka; da zajedno s međunarodnim partnerima radi na promicanju tog koncepta na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 136
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka dn (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	dn) da istakne potrebu za podacima o pravosudnom sustavu razvrstanima po spolu, među ostalim u pogledu pristupa, ishoda predmeta, upotrebe pravne pomoći

i prepreka, kako bi se doprinijelo donošenju politika utemeljenih na dokazima;

Or. en

Amandman 137
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka e

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
e) da primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje; da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;	e) da primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje; da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu; ***da prepozna da je pravna pomoć u mnogim državama članicama kronično nedovoljno financirana ili podcijenjena, čime se stvara još jedna prepreka za žene u kriznim situacijama u pristupu pravosuđu, što nerazmjerno utječe na žene u lošijim socioekonomskim situacijama i one koje su najosjetljivije na učinke štednje i nedovoljnog financiranja javnih usluga; neke od tih žrtava možda čak žive u skloništima i utočištima sa svojim obiteljima koje bježe od rodno uvjetovanog nasilja;***

Or. en

Amandman 138
Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka e

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
e) da ***primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje; da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za*** osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje***, te dostatan*** pristup ***odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena*** pravosuđu;	e) da ***osigura da*** osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje ***imaju*** pristup pravosuđu ***i pravnoj pomoći kako bi im se omogućilo traženje pravde***;

Or. sv

Amandman 139
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka e

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
e) ***da primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje;*** da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za ***rodno osjetljivu*** pravnu pomoć i usluge potpore***, posebno za osobe koje su preživjele*** rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;	e) da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za pravnu pomoć i usluge potpore ***osjetljive na*** rodno uvjetovano ***i seksualno*** nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;

Or. fr

Amandman 140
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka e

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
e) da ***primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima*** politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje; da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;	e) da ***osigura da se sva područja*** politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje***, provode na način kojim se jamči jednako postupanje i nediskriminacija***; da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;

Or. en

Amandman 141
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka e

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
e) da primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim područjima politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje; da naglasi potrebu da države dodijele dostatna sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;	e) da primijeni rodno osviještenu politiku i rodno osviještenu izradu proračuna u svim ***relevantnim*** područjima politika EU-a, uključujući vanjsko djelovanje; da naglasi potrebu da države dodijele ***primjerena*** dostatna ***i predvidljiva*** sredstva za rodno osjetljivu pravnu pomoć i usluge potpore, posebno za osobe koje su preživjele rodno uvjetovano nasilje, te dostatan pristup odšteti jer postojeće prepreke nerazmjerno utječu na pristup žena pravosuđu;

Or. en

Amandman 142
Gabriella Gerzsenyi

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ea) da naglasi važnost uklanjanja praktičnih i teritorijalnih prepreka te prepreka povezanih s pristupačnošću koje ženama i ranjivim skupinama otežavaju pristup pravosuđu, posebno u ruralnim, udaljenim i gospodarski ugroženim regijama; da istakne posebne izazove s kojima se suočavaju žene s invaliditetom, starije žene i samohrani roditelji, uključujući prepreke u pogledu fizičke pristupačnosti i nedostatak prilagođenih usluga potpore; da pozove na razvoj internetskih postupaka prilagođenih korisnicima, administrativnih rješenja po načelu „sve na jednom mjestu” i prisutnost posebno osposobljenog osoblja u javnim tijelima i pravosudnim tijelima za potporu osobama s tjelesnim ili intelektualnim invaliditetom; da naglasi da je jačanje kapaciteta lokalnih vlasti ciljanim osposobljavanjem, digitalizacijom i jasnim i lako dostupnim informacijama o pravnim postupcima ključno za osiguravanje jednakog i učinkovitog pristupa pravosuđu za sve žene i djevojčice;

Or. en

Amandman 143
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ea) da zaštiti prava radnika u kućanstvu i pružatelja skrbi, od kojih su mnoge migrantice, i to osiguravanjem pravednih plaća, sveobuhvatne socijalne zaštite i slobode od iskorištavanja te zajamčenog pristupa pravosuđu u slučaju kršenja njihovih prava;

Or. en

Amandman 144
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka f

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
f) da ubrza provedbu međunarodnih obveza za daljnje sprečavanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama u javnoj i privatnoj sferi i odgovor na te oblike nasilja, uključujući genitalno sakaćenje žena, ***prisilni brak***, dijeljenje intimnog ili manipuliranog materijala bez pristanka, uhođenje na internetu, uznemiravanje na internetu, ***neželjeno pokazivanje intimnog sadržaja na internetu*** i poticanje na nasilje ili mržnju na internetu;	f) da ubrza provedbu međunarodnih obveza za daljnje sprečavanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama u javnoj i privatnoj sferi i odgovor na te oblike nasilja, uključujući genitalno sakaćenje žena, ***rane i prisilne brakove, ubojstva zbog časti***, dijeljenje intimnog ili manipuliranog materijala bez pristanka, ***uvjerljiv krivotvoreni sadržaj (deepfake),*** uhođenje na internetu, uznemiravanje na internetu, ***nezatraženo slanje seksualno eksplicitnog materijala (engl. cyberflashing), nametanje vjerske odjeće u islamskim zemljama gdje se primjenjuje šerijatski zakon*** i poticanje na nasilje ili mržnju na internetu; ***da zagovara opću primjenu zabrane prakse zamjenskog majčinstva kojom se kompromitira ljudsko dostojanstvo iskorištavanjem ženskih tijela i reproduktivnih funkcija za financijsku i drugu dobit te u kojoj se nerođeno dijete tretira kao komercijalni predmet; da osudi kršenje ravnopravnosti žena koje predstavlja sudjelovanje transrodnih sportaša na sportskim natjecanjima;***

Or. fr

Amandman 145
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka f

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

f) da ubrza provedbu međunarodnih obveza za daljnje sprečavanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama u javnoj i privatnoj sferi i odgovor na te oblike nasilja, uključujući genitalno sakaćenje žena, prisilni brak, dijeljenje intimnog ili manipuliranog materijala bez pristanka, uhođenje na internetu, uznemiravanje na internetu, neželjeno pokazivanje intimnog sadržaja na internetu i poticanje na nasilje ili mržnju na internetu;	f) da ubrza provedbu međunarodnih obveza za daljnje sprečavanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama u javnoj i privatnoj sferi i odgovor na te oblike nasilja, uključujući ***silovanje,*** genitalno sakaćenje žena, prisilni brak, dijeljenje intimnog ili manipuliranog materijala bez pristanka, uhođenje na internetu, uznemiravanje na internetu, neželjeno pokazivanje intimnog sadržaja na internetu i poticanje na nasilje ili mržnju***, govor mržnje i zločine iz mržnje*** na internetu;

Or. en

Amandman 146
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka f

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
f) da ubrza provedbu međunarodnih obveza za daljnje sprečavanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama u javnoj i privatnoj sferi i odgovor na te oblike nasilja, uključujući genitalno sakaćenje žena, prisilni brak, dijeljenje intimnog ili manipuliranog materijala bez pristanka, uhođenje na internetu, uznemiravanje na internetu, neželjeno pokazivanje intimnog sadržaja na internetu i poticanje na nasilje ili mržnju na internetu;	f) da ubrza provedbu međunarodnih obveza za daljnje sprečavanje svih oblika nasilja nad ženama i djevojčicama u javnoj i privatnoj sferi i odgovor na te oblike nasilja, uključujući genitalno sakaćenje žena, prisilni brak, ***takozvane prakse konverzije,*** dijeljenje intimnog ili manipuliranog materijala bez pristanka, uhođenje na internetu, uznemiravanje na internetu, neželjeno pokazivanje intimnog sadržaja na internetu i poticanje na nasilje ili mržnju na internetu;

Or. en

Amandman 147
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fa) da apelira na Komisiju da predstavi prijedlog za uvrštavanje rodno uvjetovanog nasilja na popis kaznenih djela navedenih u članku 83. stavku 1. UFEU-a kako bi se otvorio put daljnjim mjerama na razini EU-a za iskorjenjivanje rodno uvjetovanog nasilja;

Or. en

Amandman 148
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fa) da ponovno potvrdi svoju predanost zaštiti integriteta djevojčica zabranom upotrebe hormona blokiranja puberteta prije punoljetnosti, u skladu s poglavljem II. Konvencije iz Ovieda o pristanku pojedinca;

Or. en

Amandman 149
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fa) da ponovno potvrdi pravo na azil za osobe koje su preživjele bilo koji oblik rodno uvjetovanog nasilja i osigura im zaštitu, sveobuhvatnu potporu i učinkovitu integraciju;

Or. en

Amandman 150
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fb) da poduzme aktivne korake kako bi se govor mržnje i zločini iz mržnje uvrstili među kaznena djela u području kaznenih djela iz članka 83. stavka 1. UFEU-a i da u tom pogledu aktivira premošćujuću klauzulu; da potakne Komisiju da bude spremna na pokretanje druge faze postupka i predloži direktivu čiji bi cilj bilo suzbijanje govora mržnje i zločina iz mržnje na internetu i izvan njega, s posebnim naglaskom na određenim skupinama koje su izložene riziku, među ostalim političarke, novinarke ili borkinje za ljudska prava;

Or. en

Amandman 151
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fb) da zahtijeva sigurne i zakonite putove za žene i djevojčice u bijegu; da ih zaštiti od nasilja u prihvatnim centrima i prizna rodno uvjetovani progon i rodni apartheid kao osnovu za azil;

Or. en

Amandman 152
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët, Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije

Stavak 1. – točka fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fb) da osudi praksu zamjenskog majčinstva, koja podrazumijeva reproduktivno iskorištavanje i korištenje ženskog tijela u gospodarske ili druge svrhe;

Or. en

Amandman 153
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fc) da zagovara, kako na razini EU-a tako i na međunarodnoj razini, odlučnije djelovanje u pogledu raširenog nasilja na internetu usmjerenog na žene, koje je postalo sve veća prepreka sudjelovanju žena u javnom životu i jednakoj zastupljenosti; da pozove na pripremu obvezujućih pravila o rodno uvjetovanom nasilju na internetu kako bi se osiguralo da se ta raširena pojava u internetskoj sferi rješava na koordiniran i dosljedan način;

Or. en

Amandman 154
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fc) da predloži priznavanje rodnog apartheida kao zločina protiv čovječnosti

te da olakša kazneni progon odgovornih osoba na međunarodnim sudovima;

Or. en

Amandman 155
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fd) da istakne potrebu za osiguravanjem odgovarajuće provedbe Akta o digitalnim uslugama u tom pogledu i da pretvori dobrovoljne mjere iz povezanog okvira, konkretno Kodeks postupanja za suzbijanje nezakonitog govora mržnje na internetu, u obvezujuće mjere za sve internetske platforme;

Or. en

Amandman 156
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka fe (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	fe) da potakne vrlo velike internetske platforme te vrlo velike internetske tražilice da omoguće javni nadzor svojih godišnjih procjena rizika povezanih s rodno uvjetovanim nasiljem, kao i mjera ublažavanja koje su uvele kako bi olakšale istraživanje i omogućile bolje razumijevanje tog fenomena te odgovarajuća rješenja za njega;

Or. en

Amandman 157
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu; ***poziva na to da rodna ravnopravnost postane ključan i obvezan kriterij za dodjelu europskih sredstava trećim zemljama; ustraje u tome da bi sva financijska sredstva EU-a trebala biti uvjetovana konkretnim i provjerljivim obvezama u pogledu smanjenja ekonomskih i profesionalnih nejednakosti među spolovima, uključujući donošenje mjera za promicanje jednake plaće, pristupa žena obrazovanju i zapošljavanju te borbu protiv diskriminacije;***

Or. fr

Amandman 158
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu***, među ostalim promicanjem uvjeta kojima***

se ženama omogućuje ravnoteža između profesionalnih, javnih i obiteljskih obveza, čime se olakšava njihovo potpuno i učinkovito sudjelovanje u postupcima donošenja odluka;

Or. en

Amandman 159
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu; ***da potiče i poduzme mjere za osiguravanje stvarne rodne ravnopravnosti i institucijskog rodnog pariteta na svim razinama donošenja odluka;***

Or. en

Amandman 160
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, ***među ostalim i putem snažnih javnih institucija i politika kojima***

	se jamče jednake mogućnosti, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;

Or. en

Amandman 161
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za ***potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih*** ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da poduzme mjere za ***osiguravanje zaštite*** ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;

Or. en

Amandman 162
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da ***hitno*** poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u ***društvu i*** javnom životu;

Or. en

Amandman 163
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka g

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo sudjelovanje u javnom životu;	g) da poduzme mjere za potpunu provedbu postojećih obveza u pogledu rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena, osiguravajući pritom zaštitu jednakih ljudskih prava i temeljnih sloboda žena bez diskriminacije, kako bi se unaprijedilo njihovo ***stvarno i potpuno*** sudjelovanje u javnom životu;

Or. en

Amandman 164
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ga) da promiče i zagovara konkretna djelovanja i mjere kako bi se osiguralo sudjelovanje i vodstvo žena u donošenju odluka u javnom životu, među ostalim u područjima vanjske politike, obrane i sigurnosti te sprečavanja i rješavanja sukoba i kriza te upravljanja njima; da istakne potrebu za zajedničkom metodologijom praćenja za prikupljanje podataka o sudjelovanju žena u tim sektorima;

Or. en

Amandman 165
Eleonora Meleti

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ga) da istakne važnost promicanja osnaživanja žena obrazovanjem, osposobljavanjem i cjeloživotnim učenjem, koji su od ključne važnosti za borbu protiv stereotipa i trajnih nejednakosti;

Or. en

Amandman 166
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ga) da osigura pristup rodno osjetljivim uslugama mentalnog zdravlja, uzimajući u obzir potrebe mladih žena i LGBTIQ+ osoba te prepoznajući mentalno zdravlje kao ključno za sudjelovanje i ravnopravnost;

Or. en

Amandman 167
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ga) da prepozna da ograničen pristup informacijskim i komunikacijskim tehnologijama u mnogim zemljama diljem svijeta otežava potpuno ostvarenje potencijala žena i djevojčica;

Or. en

Amandman 168
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gb) da aktivno podržava i promiče opću preporuku br. 40, koju je 2024. objavio Odbor za ukidanje diskriminacije žena (CEDAW), o jednakoj i uključivoj zastupljenosti žena u sustavima donošenja odluka, definiranoj kao jednak omjer svih žena i muškaraca u pogledu jednakog pristupa sustavima donošenja odluka i jednakih ovlasti u takvim sustavima;

Or. en

Amandman 169
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gb) da osudi govor mržnje na internetu koji je posebno usmjeren na žene i kojim se otežava njihovo sudjelovanje u javnom životu te u tom smislu podupire programe medijske pismenosti i digitalne sigurnosti za žene i djevojčice;

Or. en

Amandman 170
Eleonora Meleti

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gb) da istakne važnost borbe protiv rodnih stereotipa, stavova i predrasuda u svim njihovim dimenzijama, putem svih vrsta medija, uključujući društvene medije;

Or. en

Amandman 171
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gc) da naglasi da je važno osigurati rješavanje prijetnje koju predstavlja tehnologija manipulirana umjetnom inteligencijom koja nerazmjerno utječe na žene kako bi se osigurala potpuna participacija žena i djevojčica u javnom životu;

Or. en

Amandman 172
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gc) da potiče smisleno sudjelovanje žena na svim razinama donošenja odluka u vanjskoj i sigurnosnoj politici, kao i u rješavanju sukoba, kako u EU-u tako i na globalnoj razini;

Or. en

Amandman 173
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gd) da razmotri napredak postignut u provedbi Rezolucije UN-a 1325 i Programa o ženama, miru i sigurnosti na razini EU-a i na međunarodnoj razini te osiguraju odgovarajuće daljnje postupanje u vezi s nalazima; da istakne potrebu da Komisija pripremi novi akcijski plan kao poticaj za osiguravanje ojačane i cjelovite primjene programa i njegove primjene kao programa za ljudska prava žena u svim situacijama donošenja odluka i politika;

Or. en

Amandman 174
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gd) da primi na znanje porast stvaranja i dijeljenja uvjerljivog krivotvorenog sadržaja (engl. deepfake) umjetne inteligencije i utjecaj tih manipuliranih slika na internetu i izvan njega na potpuno i učinkovito sudjelovanje žena u javnom životu;

Or. en

Amandman 175
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ge (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ge) da naglasi potrebu za razvojem sveobuhvatnog alata za praćenje i suzbijanje nazadovanja demokracije i nazadovanja u pogledu prava žena, koja su neraskidivo povezana; da ponovno potvrdi predanost EU-a rodnoj ravnopravnosti kao horizontalnom prioritetu; da podrži i zagovara vrijednosti raznolikosti, ravnopravnosti i uključivosti i odgovarajuće politike te da poduzme sve potrebne mjere za rješavanje bilo kakvog oblika stranog uplitanja u te politike u EU-u;

Or. en

Amandman 176
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ge (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ge) da se zalaže za pravo djevojčica na uključivo, pravedno i kvalitetno obrazovanje, kao ključni pokretač osnaživanja i postizanja rodne ravnopravnosti, pružajući im znanje, vještine i mogućnosti, sposobnosti ključne tijekom cijelog života, omogućujući im da ostvare svoja prava, pristupe pravosuđu, u potpunosti sudjeluju u javnom životu i bore se protiv rodno uvjetovanog nasilja;

Or. en

Amandman 177
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gf (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gf) da istakne potrebu za boljim razumijevanjem pokreta protiv rodne ravnopravnosti i prava, uključujući rodne dezinformacije, pojavu incela i mizoginije, a posebno njihova internetskog oblika – manosfere; da se zalaže za aktivnije politike za borbu protiv njih i njihova diskursa; da naglasi važnost prevencije, među ostalim povećanjem digitalne medijske pismenosti, pružanjem sveobuhvatnog odgoja o odnosima i seksualnosti, u skladu s dobi, i podizanjem svijesti među liječnicima i pružateljima skrbi;

Or. en

Amandman 178
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka gf (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	gf) da istakne da je važno da žene i djevojčice imaju pristup pravosuđu na svim razinama te učinkovitim mjerama zaštite i potpore, naglašavajući mogućnost izvješćivanja i potrebu za brzom obradom tih mjera;

Or. en

Amandman 179
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka h

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne ***i uključive*** demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da ***naglasi važnost zakonodavstva u kojem je silovanje definirano izostankom pristanka***;	h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da ***pojasni da su krijumčari i drugi migranti silovali ili seksualno zlostavljali 90 % nezakonitih migranata na sredozemnoj ruti[1 a]; da uvidi da transrodna ideologija predstavlja prijetnju položaju žena u EU-u i cijelom svijetu jer briše granice ženskog identiteta omogućujući muškarcima da slobodno preuzimaju identitet žena, potiče muškarce da sudjeluju u institucijama i natjecanjima kao žene, omogućuje muškarcima da uživaju u rodnoj ravnopravnosti kao žene, potiče na nasilje protiv zviždača koji ukazuju na to zlostavljanje ili ih izlaže prijetnjama***;
	[1 a] Izvor: https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996 Međunarodna organizacija za migracije (IOM), Mješoviti migracijski centar (MMC), Ured visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice (UNHCR), On this Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast (Na ovom putovanju nikoga nije briga hoćeš li preživjeti: zlostavljanje, zaštita i pravda na rutama između istočne i zapadne Afrike te sredozemne obale Afrike) – svezak 2.,

IOM, MMC, UNHCR, Ženeva, 2024.

Or. fr

Amandman 180
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka h

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne i uključive demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da naglasi važnost zakonodavstva u kojem je silovanje definirano izostankom pristanka;	h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne i uključive demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da naglasi važnost zakonodavstva u kojem je silovanje definirano izostankom pristanka; ***da ponovno potvrdi da je pristup sigurnom i zakonitom pobačaju temeljni aspekt spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava žena te da je ključan za njihovu tjelesnu autonomiju;***

Or. en

Amandman 181
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka h

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne i	h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne i

uključive demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; ***da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da naglasi važnost zakonodavstva u kojem je silovanje definirano izostankom pristanka;***	uključive demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja;

Or. en

Amandman 182
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka h

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne i uključive demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da naglasi važnost zakonodavstva u kojem je silovanje definirano izostankom pristanka;	h) da naglasi da su prava žena i rodna ravnopravnost temeljna ljudska prava ključna za vladavinu prava, otporne i uključive demokracije te temeljne vrijednosti EU-a; da istakne da je žalosno što se milijuni žena i djevojčica, posebno u slučajevima sukoba i raseljavanja, i dalje suočavaju s diskriminacijom, nasiljem i uskraćivanjem njihova dostojanstva i mogućnosti djelovanja; da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da naglasi važnost zakonodavstva u kojem je silovanje definirano izostankom pristanka ***kao nužnog koraka za sveobuhvatan pristup borbi protiv seksualnog nasilja nad ženama i djevojčicama***;

Or. en

Amandman 183

Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ha) da se zalaže za definiciju silovanja koja se temelji na izostanku pristanka kao jedinstvenu normu u cijelom svijetu, s ciljem poboljšanja pravne zaštite i osiguravanja da se seksualno nasilje definira izostankom pristanka, a ne isključivo uporabom sile; da promiče ideju da izostanak otpora ili šutnja žrtava ne znači pristanak; da naglasi da se ni prethodni pristanak ni postojeći odnos ne mogu tumačiti na način da podrazumijevaju trajni ili budući pristanak za bilo koje seksualne radnje;

Or. en

Amandman 184
Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ha) preporučuje promicanje jamstva jednakosti muškaraca i žena pred zakonom i nepristranosti sudskih postupaka; preporučuje da bi se uvođenjem novih propisa o pristanku mogao izmijeniti koncept koji je već pravno definiran, čime bi se stvorila pravna nesigurnost; preporučuje da uspostava posebnih ili izvanrednih sudova nosi rizik od ugrožavanja pravne ravnopravnosti muškaraca i žena te utječe na integritet i usklađenost pravosudnog sustava;

Or. en

Amandman 185
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ha) da naglasi da rat i sukobi imaju nerazmjeran i katastrofalan učinak na žene; da se zalaže za mir i uključive pregovore diljem svijeta kao rješenja za okončanje sukoba, a time i nasilja nad ženama i djevojčicama u tim okruženjima; da prepozna nevjerojatan rad žena u mirovnim snagama UN-a u zonama sukoba diljem svijeta;

Or. en

Amandman 186
Rosa Estaràs Ferragut

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ha) budući da se osobe s invaliditetom, posebno žene i djevojčice s invaliditetom, suočavaju sa strukturnim i praktičnim preprekama u pristupu pravosuđu i javnom sudjelovanju; naglašava potrebu za posebnim mjerama kako bi se osigurala njihova potpuna uključenost, univerzalna dostupnost i pristup učinkovitoj zaštiti;

Or. es

Amandman 187
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ha) da ponovno naglasi da je silovanje i dalje jedno od najraširenijih oblika kršenja ljudskih prava na svijetu; da zahtijeva od svih država članica da priznaju da silovanje znači spolni odnos bez pristanka te da osobama koje su preživjele silovanje zajamče stvaran pristup pravosuđu i potpori;

Or. en

Amandman 188
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ha) da podsjeti na važnost sprečavanja rodno uvjetovanog nasilja odgovarajućim kampanjama i drugim djelovanjima, kao što su relevantne ciljane sveobuhvatne i dobno primjerene obrazovne mjere;

Or. en

Amandman 189
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hb) da aktivno potiče uvođenje sveobuhvatnog odgoja o odnosima i seksualnosti primjerenog dobi, kao i organizaciju kampanja ili programa za

podizanje razine osviještenosti kako bi se povećalo znanje o tjelesnom integritetu i ulozi pristanka u spolnim odnosima s ciljem osnaživanja pojedinaca da prepoznaju zlostavljanje, traže pomoć i samopouzdanije se snalaze u mehanizmima prijavljivanja, čime bi se u konačnici poboljšao pristup pravosuđu i smanjila tolerancija zlouporabe;

Or. en

Amandman 190
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hb) da naglasi nerazmjeran učinak klimatskih promjena i uništavanja okoliša na žene i djevojčice; da promiče ekofeminističku perspektivu i osigura sudjelovanje žena, mladih i aktivista za prava autohtonih naroda u pregovorima o klimi i biološkoj raznolikosti;

Or. en

Amandman 191
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hc) da promiče donošenje standarda obuhvaćenih Istanbulskom konvencijom na globalnoj razini; da vodi unutarnji dijalog u Vijeću kako bi se države članice koje još nisu ratificirale Konvenciju potaknule da to učine bez odgode;

Or. en

Amandman 192
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hd) da najoštrije osudi korištenje silovanja i drugih oblika seksualnog nasilja kao ratnog oružja i podsjeti da se takvo ponašanje u skladu s međunarodnim pravom može smatrati ratnim zločinima ili zločinima protiv čovječnosti; da aktivno radi na osiguravanju kaznenog progona i preuzimanju odgovornosti za te vrste kaznenih djela na međunarodnoj razini i primjenom globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava; da ojača potporu međunarodnim naporima za dokumentiranje tih kaznenih djela u aktualnim sukobima i za preventivne mjere;

Or. en

Amandman 193
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka he (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	he) da promiče blisku suradnju Eurojusta s Međunarodnim kaznenim sudom u dokumentiranju ratnog silovanja, zlostavljanja i drugih oblika seksualnog nasilja u Ukrajini te da pozove EU, Eurojust i Međunarodni kazneni sud da dodatno ojačaju koordinirane napore u

pogledu dokumentacije koji se temelje na informacijama o traumi i usmjereni su na žrtve, kao i okvire za globalnu suradnju za druge zone sukoba kako bi se osiguralo da su žrtve identificirane, zaštićene i da mogu pristupiti pravosuđu;

Or. en

Amandman 194
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hf (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hf) da naglasi važnost jamčenja pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima za sve žene, posebno hitnoj kontracepciji, testiranju na spolno prenosive infekcije, profilaksi nakon izlaganja i skrbi povezanoj s pobačajem, s obzirom na to da je pristup spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima ključan za ispravljanje posljedica seksualnog nasilja za preživjele;

Or. en

Amandman 195
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hg (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hg) da naglasi da je nedostatak ili uskraćivanje pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, uključujući siguran i zakonit pobačaj, oblik rodno uvjetovanog nasilja i kršenja ljudskih i temeljnih prava te da aktivno

radi na širokoj pristupačnosti spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava na globalnoj razini; da pozove Komisiju da predstavi prijedlog kojim bi se pravo na siguran i zakonit pobačaj uvrstilo u Povelju EU-a o temeljnim pravima;

Or. en

Amandman 196
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hh (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hh) da se pobrine za to da se vanjskim politikama EU-a aktivno promiče pristup spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima kao dio postizanja ciljeva održivog razvoja;

Or. en

Amandman 197
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hi (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hi) da se obveže na povećanje sredstava za rodnu ravnopravnost i prava žena, uključujući spolno i reproduktivno zdravlje i prava, u sljedećem VFO-u te da to učini prioritetom u okviru predstojeće strategije za rodnu ravnopravnost nakon 2027. i Akcijskog plana za rodnu ravnopravnost IV;

Or. en

Amandman 198
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka hj (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	hj) da se zalaže za ukidanje nekažnjavanja svih oblika rodno uvjetovanog nasilja, uključujući nasilje u obitelji, seksualno nasilje, trgovanje ljudima i štetne prakse;

Or. en

Amandman 199
Beatrice Timgren

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav;	***Briše se.***

Or. sv

Amandman 200
Kathleen Funchion, Elena Kountoura, Carolina Morace, Irene Montero, Emma Fourreau, Hanna Gedin

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima ***radi*** uklanjanja strukturnih	i) da promiče ***veću*** zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima ***s ciljem*** uklanjanja strukturnih

prepreka ***koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav***;	prepreka ***ukorijenjenih u patrijarhalnom i androcentričnom pravosudnom sustavu te poticanja pravosuđa koje je istinski ravnopravno, uključivo i reprezentativno za društvo u cjelini***;

Or. en

Amandman 201
Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav;	i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima ***te poduzme aktivne korake kako bi se ženama, manjinama i marginaliziranim skupinama osigurao širok pristup pravnoj struci*** radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav;

Or. en

Amandman 202
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje ***perpetuira patrijarhalni i androcentrički*** pravosudni ***sustav***;	i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje ***perpetuiraju pristrani, korumpirani*** pravosudni ***sustavi ili vjerski sudovi koji rješavaju građanske stvari***;

Or. fr

Amandman 203
Heléne Fritzon

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav;	i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav ***te osiguravanja jednakih mogućnosti***;

Or. en

Amandman 204
Chiara Gemma

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima ***radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav***;	i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima***, osiguravajući jednake mogućnosti, transparentnost i pristup na temelju zasluga kako bi se uklonile strukturne prepreke profesionalnom napretku***;

Or. en

Amandman 205
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim	i) da promiče ***vodstvo i ravnopravnu*** zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim

tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav;	upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav;

Or. en

Amandman 206
Maria Walsh, Loucas Fourlas, Eleonora Meleti, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Liesbet Sommen, Jagna Marczułajtis-Walczak

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka i

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka ***koje perpetuira patrijarhalni i androcentrički pravosudni sustav***;	i) da promiče zastupljenost žena u pravosuđu i njegovim upravljačkim tijelima radi uklanjanja strukturnih prepreka ***u pravosudnom sustavu***;

Or. en

Amandman 207
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ia) da naglasi važnost potpunog priznavanja transrodnih žena kao žena, napominjući da je njihovo uključivanje ključno za učinkovitost svih politika rodne ravnopravnosti i borbe protiv nasilja; da pozove na priznavanje i jednak pristup transrodnih žena uslugama zaštite i potpore;

Or. en

Amandman 208

Margarita de la Pisa Carrión, Mathilde Androuët

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ia) da se pobrine za to da se imenovanje na sudačka mjesta provodi isključivo na temelju zasluga, sposobnosti i napora, izbjegavajući neobjektivne ili proizvoljne kriterije;

Or. en

Amandman 209
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ia) da obveže EU na feminističku vanjsku, razvojnu i sigurnosnu politiku, uključivu i intersekcijsku, dajući prednost ženama i borcima za ljudska prava LGBTIQ+ osoba;

Or. en

Amandman 210
Mathilde Androuët, Elisabeth Dieringer, Catherine Griset, Margarita de la Pisa Carrión

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	da pruži preciznu definiciju pojma „žena” i „djevojčica” kao biološke stvarnosti;

Or. fr

Amandman 211
Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ib) da naglasi da je femicid, definiran kao rodno uvjetovano ubojstvo žena i djevojčica, jedan od najekstremnijih oblika rodno uvjetovanog nasilja i predstavlja teško kršenje univerzalnih temeljnih prava; da snažno osudi nepostojanje usklađene definicije i stalne nedosljednosti u prikupljanju podataka i izvješćivanju o tom kaznenom djelu, što ozbiljno otežava učinkovitu prevenciju i donošenje politika utemeljenih na dokazima; da pozove na globalno priznavanje tog kaznenog djela i globalne napore za iskorjenjivanje femicida;

Or. en

Amandman 212
Mélissa Camara

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka ib (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ib) da osigura održivo financiranje i pravnu zaštitu feminističkih organizacija i LGBTIQ+ organizacija, posebno lokalnih skupina koje su napadnute sužavanjem prostora za građansko djelovanje i restriktivnim zakonima o nevladinim organizacijama;

Or. en